

Jardim Europa

Ano II | Edição 06 | DEZEMBRO 2019



MANHÃ
feliz

VIZINHA

Ela dirige, segundo o MEC, a melhor universidade do Brasil, em cursos de graduação.

DOURO

Nosso viajante, Beto Conte, nos fala sobre as belas paisagens ao longo do Rio Douro.

AAJE

Saiba todas as novidades sobre a Associação de Amigos do Jardim Europa

Expediente

Jardim Europa

Publicação da Associação
de Amigos do Jardim Europa

Av. Antônio Carlos Berta, 475 conj 806
CEP 91340-020 Fone (51) 4042-7569
Porto Alegre - RS

DIRETORIA EXECUTIVA

Presidente:

GERALDO BERTOLO

Vice-Presidente:

SUSIMARI DE ASSIS BRASIL

Diretor Tesoureiro:

TELMO BENEDETTI

CONSELHO EDITORIAL:

Geraldo Bertolo, Régis Michaelsen
Napoleão, Carla Ribeiro, Paula Jung
e Fernando di Primio

EDIÇÃO E COMERCIALIZAÇÃO:

DI PRIMIO

Comunicação Corporativa

Fones: (51) 3061.2729 e 99971.0009

Publisher:

FERNANDO DI PRIMIO

fernando@diprimio.com.br

Projeto Gráfico:

SIMONE GUERREIRO

Nossa Capa:

Concerto de Natal

foto de LUCAS KERN

A revista JARDIM EUROPA não se responsabiliza por opiniões emitidas em artigos assinados, que não refletem, necessariamente, a opinião da Associação de Amigos do Jardim Europa ou da Di Primio Editora. É permitida a reprodução parcial ou total de reportagens e textos, desde que expressamente citada a fonte.



Um Natal para todos

A capa e a matéria principal desta edição documentam um sonho. Há muito tempo, mais precisamente na gestão da atual diretoria, a Associação de Amigos do Jardim Europa acalentava a ideia de realizar um concerto de Natal no nosso Parque Germânia, aberto à comunidade. E isso foi agora possível graças ao Iguatemi, que abraçou a realização do evento e nos proporcionou um espetáculo de música, beleza e cultura, que encantou a todos. Mais do que um evento, iniciativas como essa avançam no sentido de consolidar o Jardim Europa como um bairro onde os moradores são realmente o que interessa e onde a qualidade de vida, em todos os seus aspectos, é o grande objetivo. Estamos felizes por documentar o concerto e por sermos, enfim, testemunhas de todas as conquistas que vêm sendo alcançadas. Feliz 2020!



Foto: Felipe Ramalho

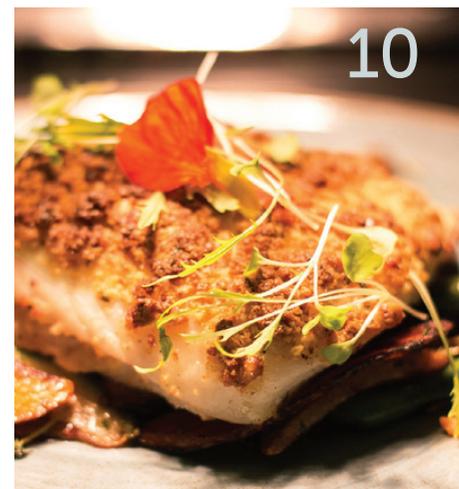
18

A vizinha desta edição é a médica cardiologista, Doutora Lúcia Pellando, que desde 2017 é a reitora da Melhor Universidade do Brasil no quesito Cursos de Graduação.



06

Com a parceria do Shopping Iguatemi, a AAJE realiza um sonho antigo e promove um belíssimo concerto de Natal no Parque Germânia, que reúne nossa comunidade numa manhã de domingo. Veja a cobertura completa deste grande evento.



10

Inaugurada agora em outubro, no Iguatemi, a Cantina do Press, nova criação de Carla Tellini, é um dos destaques da seção PALADAR.



20

Beto Conte, nosso articulista de viagens, desta vez vai a Israel e nos conta os segredos e belezas deste país instigante.

14 VITRINE

26 Veja o sucesso da 8ª edição da Confraria Feminina na FLASHES.

38 PONTO FINAL - Boa leitura!

28

No Mural desta edição, várias boas notícias sobre as atividades de nossa AAJE, que vai de vento em popa.



Dr. Dolittle

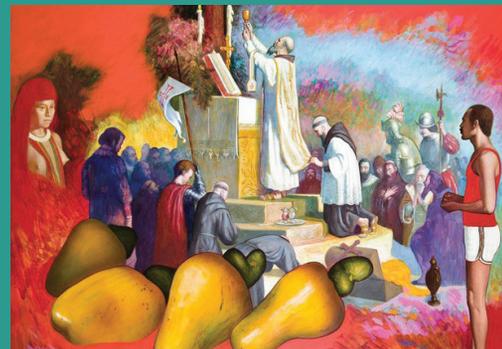
Com estreia prevista para 16 de janeiro, o filme A VIAGEM DO DOUTOR DOLITTLE, baseado no livro A História do Doutor Dolittle, de Hugh Lofting – e já com várias adaptações anteriores no cinema, volta agora, estrelado por Robert Downey Jr., que pela segunda vez não vive o homem de ferro. O filme (leve e para toda a família) conta a história do médico Dolittle, que um certo dia começa a ouvir vozes e descobre que elas são de animais. Para seu espanto, ele percebe que tem a habilidade de falar com eles.

Adoráveis mulheres

Com direção de Greta Gerwig (Barbie e Lady Bird - A hora de Voar), chega no dia 9 de janeiro às telas brasileiras o longa ADORÁVEIS MULHERES, estrelado por Emma Watson, Saoirse Ronan, Eliza Scanlen e Florence Pugh. O filme (2h15min) narra, da adolescência à vida adulta, a história de quatro irmãs durante a Guerra Civil americana, quando, com personalidades completamente diferentes, elas têm que enfrentar os desafios de crescer unidas pelo amor que nutrem umas pelas outras.



Arte



Os quatro de Bagé juntos no Iberê

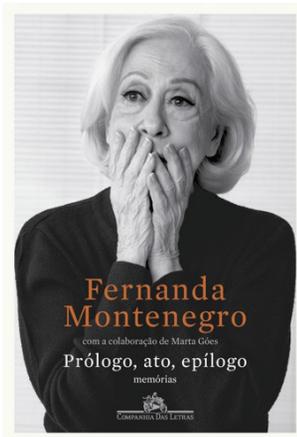
Vai até 20 de março, no museu Iberê Camargo, a exposição GRUPO DE BAGÉ - OS QUATRO, que traz 180 obras dos pintores Carlos Scliar, Danúbio Gonçalves, Glauco Rodrigues e Glênio Bianchetti; ilustrações dos Clubes de Gravura de Bagé e Porto Alegre e livros e exemplares raros das revistas Horizonte, Senhor e Globo, com um apanhado de diversas fases da vida e obra dos artistas. O nome vem do fato deles passarem juntos, em Bagé, na metade da década de 1940, as férias de verão, começando ali seus exercícios de pintura e desenho, depois com o já iniciado nas artes, Danúbio Gonçalves. O museu fica Av. Padre Cacique, 2000 e a exposição (em dois andares), com entrada franca, pode ser visitada de quarta a domingo, das 14h às 18h30.

Curso de ballet clássico para adultos iniciantes



Para quem fica no verão em Porto Alegre e sempre sonhou em dançar ballet, uma boa sugestão é o curso de Ballet Clássico Adulto Iniciante, que será ministrado pela bailarina e professora Vanessa de Ivanoff. O curso acontece na Meme Estação Cultural (Rua Lopo Gonçalves, 176) entre os dias 15 de janeiro e 28 de

fevereiro, com aulas sempre às quartas e sextas, das 12 às 13h30 horas. O ballet clássico melhora a postura, a sensibilidade, traz leveza aos movimentos, fortalece a musculatura e desenvolve a musicalidade em qualquer idade e para qualquer corpo. Informações e inscrições pelo site www.sympla.com.br.



Fernanda, 90 anos

Editado pela Companhia Das Letras, o livro de memórias de Fernanda Montenegro - PRÓLOGO - ATO - EPÍLOGO traz a vida de Arlette Pinheiro que aos 15 anos sai do subúrbio onde morava, faz teste na rádio MEC, no Rio de Janeiro e começa uma espetacular carreira no teatro, cinema e televisão, com o nome artístico de Fernanda Montenegro.

Como disse Carlos Drummond de Andrade: "Não se sabe o que mais admirar nela: se a excelência de atriz ou a consciência, que ela amadureceu, do papel do ator no mundo. Ela não se preocupa somente em elevar ao mais alto nível sua arte de representar, mas insiste igualmente em meditar sobre o sentido, a função, a dignidade, a expressão social da condição de ator em qualquer tempo e lugar".

Teatro

Porto Verão Alegre terá mais de 400 espetáculos

Criado em 1999 e realizado, desde então, pela Mezanino Produções, graças ao apoio da Lei de Incentivo à Cultura, o Porto Verão Alegre chega ao seu 21º ano como um dos maiores e mais representativos festivais multiculturais do país. Ele acontece todos anos em Porto Alegre durante janeiro e fevereiro e neste ano terá, nada mais nada menos, do que 400 eventos em 40 dias de realização (entre 8 de janeiro e 19 de fevereiro), espalhados pelos mais diversos locais da cidade, como os teatros Renascença, de Arena, da Amrigs, Sala Álvaro Moreyra e Instituto Ling, entre outros.

Entre as atrações deste ano, estão a já célebre "BAILEI NA CURVA", que vai para 36 anos de apresentações (de 8 a 12 de janeiro no Teatro da Amrigs); "OS CAUSOS DO CORONEL", histórias gauchescas do poeta Luiz Coronel, interpretadas com humor e e graça por Elton Saldanha, Oscar Simch e Fernanda Carvalho Leite (dias 8 e 9 de janeiro no Centro Cultural da Santa Casa) e BEATLES EM CONCERTO, espetáculo musical que nos leva a uma viagem, com uma linguagem de música erudita, ao mundo mágico dos Beatles, com Daniel Wolf (arranjos e violão), Ayres Potthoff (flauta) e Rodrigo Alquati (cello), nos dias 17 a 19 de janeiro, também no Teatro da Santa Casa; entre tantos outros shows e espetáculos de humor e drama. Ou seja, programas imperdíveis nas noites de verão em Porto Alegre. Para ver toda a programação e comprar ingressos acesse www.portoveraoalegre.com.br.



Bailei na Curva, 36 anos em cartaz.



VOCÊ SEMPRE VOLTA DIFERENTE DE UMA VIAGEM



[triptraveltur](http://triptraveltur.com.br)

A **Trip & Travel** conta com 30 anos de experiência em viagens e intercâmbios. Representamos o **STB - Student Travel Bureau**, líder em intercâmbios no Brasil. E somos uma das poucas agências do Brasil a contar com a chancela **Virtuoso**, a exclusiva rede que reúne as melhores agências de turismo do mundo.

www.triptravel.com.br

Viva Open Mall
Nilo Peçanha, 3228 | Lj 18
(51) 3516.1001
poaviva@stb.com.br

Trip & Travel
Viagens e Intercâmbios

STB
STUDENT TRAVEL BUREAU

VIRTUOSO
SPECIALISTS IN THE ART OF TRAVEL

Especial



Fotos: LUCAS KERN





Concerto de Natal

EMOÇÃO

Promovido pelo Iguatemi, com a AAJE e a Prefeitura, o Concerto de Natal – trazido pela Orquestra de Câmara do Theatro São Pedro – realizado no Parque Germânia, na manhã do domingo, 15 de dezembro (com entrada franca), reuniu mais de 1.500 moradores. Num clima de alegria e emoção, crianças, idosos, adolescentes; famílias inteiras, se encantaram com a beleza da música e das canções do concerto.

Muito mais do que apenas um evento, o Concerto de Natal Iguatemi, realizado em conjunto com a Associação de Amigos do Jardim Europa e com a Prefeitura Municipal de Porto Alegre, representou um marco na história do bairro e a realização de um antigo sonho. “Há muito tempo ansiávamos por isso. Promovermos um evento à altura do nosso Parque Germânia, que tivesse o condão de, ao mesmo tempo, trazer cultura e integrar e confraternizar com nossos moradores e a comunidade”, dizia feliz, ao final do concerto, o Presidente da AAJE, Geraldo Bertolo. E finalizava: “foi muito gratificante e emocionante ver as pessoas felizes, unidas pela música e poder proporcionar isso como retribuição e agradecimento a todos. Aliás, obrigado e parabéns ao Iguatemi, por ter viabilizado este evento e também à nossa Prefeitura, pelo apoio. Esperamos que outras empresas venham a se unir a esse projeto, para que ele se consolide como uma tradição e que este concerto seja o primeiro de muitos”.

Iniciado pontualmente às 10h30 da manhã de domingo, dia 15, o concerto teve uma hora de duração e foi ajudado pelo tempo (a chuva que estava prevista acabou não chegando). As pessoas se espalharam pela grama, umas sentadas no chão, outras em banquinhos de papelão providenciados pelo Iguatemi (que aliás ofereceu tam-



Mais do que um evento, SONHO REALIZADO

A presença feliz dos moradores no Parque Germânia em torno da música, era um sonho antigo da Associação do Jardim Europa

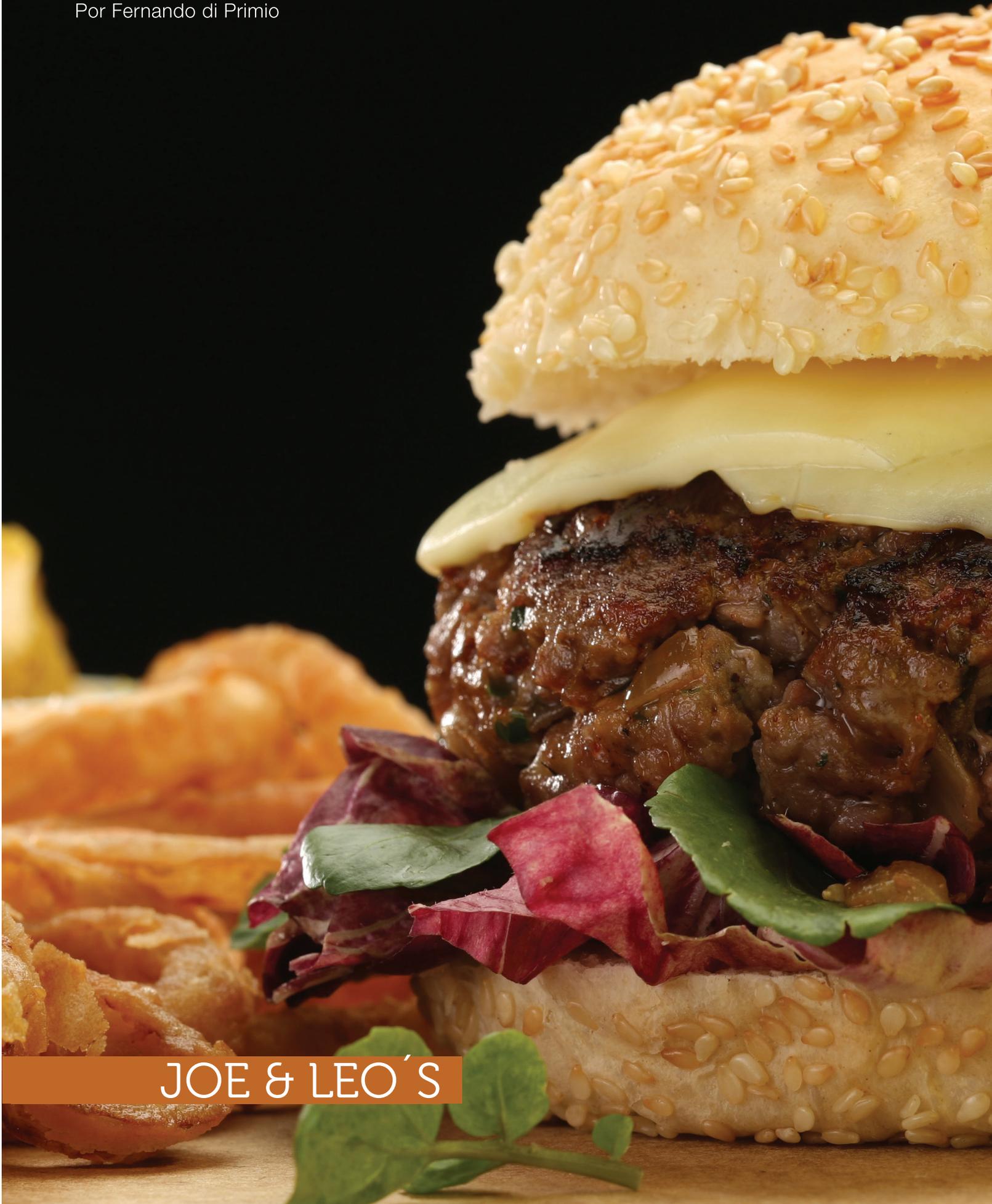
bém pipoca, água mineral e leques) e curtiram muito o ótimo e eclético repertório trazido pela Orquestra de Câmara do Theatro São Pedro (sob a regência do maestro Evandro Matte), que iniciou com Mozart, fez um grande passeio pelas músicas que marcaram época no cinema (incluindo as de filmes como Poderoso Chefão, Noviça Rebelde, Titanic, Psicose, Frozen e Rei Leão), interpretadas lindamente pela cantora Débora Neto e concluiu, para alegria de todos, com as tradicionais canções natalinas como “Bate o Sino”, “Chegando o Natal” e “Noite Feliz”. Foi realmente um lindo evento, aplaudido de pé, por todos, ao final. E que venha o de 2020!





Paladar

Por Fernando di Primio



JOE & LEO'S



UM CLÁSSICO

O JOE & LEO'S é exatamente isto: um clássico. Prestes a comemorar seus vinte anos (a primeira loja foi aberta em 2000 no Moinhos Shopping), a casa foi a pioneira entre nós a oferecer hamburgers artesanais. E que hamburgers! Cada um melhor que o outro. De lá para cá, abriu, há 14 anos, o restaurante aqui no nosso lado, no segundo andar do Bourbon Shopping e, desde então, continua - agora com essa única casa - a encantar a todos. Tudo é bom no Joe & Leo's! Desde a decoração, despojada (com temática inspirada nos esportes americanos, rubgy, golfe, basquete, das décadas de 50 e 60), ao atendimento, mas, principalmente o cardápio. Além de dez opções de deliciosos e diferentes hamburgers (que levam entre 150 e 350 gramas de carne - combinando desde a melhor picanha a outros ingredientes como frango ou versões para vegetarianos), com o tempo, a casa foi agregando pratos como pizzas, carnes, saladas, massas e maravilhosas sobremesas, que tornaram o ambiente um verdadeiro "family restaurant". (Além disto, o amplo balcão do bar, de onde saem os mais variados drinques, é um ótimo refúgio para quem quer assistir TV, sempre ligada em esportes).

Abre diariamente, das 12h à meia noite (com um pequeno intervalo nas tardes da semana) e no horário do almoço, ainda tem um buffet livre, criado pela chef Pricila, com tudo de bom que você imaginar. O fone é 3362.6388.

Paladar

O casal de arquitetos Mateus e Dafne Schmidt (ele formado em gastronomia em Portugal) está à frente do gastrobar TASCA 81, um lugar de "copos e petiscos" (em uma referência a hábito dos portugueses convidarem os amigos para "tomar uns copos"). Em um ambiente moderno e descontraído, eles servem iguarias portuguesas que fogem do óbvio, como a "Francesinha", (foto) sanduíche clássico, que leva pão, bife, salsicha, linguiça fina, queijo, presunto e molho de cerveja picante ou os Croquetes de Alheira (com molho de mostarda e mel). Enfim, um lugar diferente para o happy hour, ainda mais pela carta de drinks e coquetéis clássicos e autorais, e bons vinhos portugueses. (Ah, e é óbvio, também tem bacalhau!). O Tasca 81 fica na Felipe Neri 81, e abre de terça a sábado, à noite. Fone 3519-8628.



TASCA 81



BARO

Recém aberto, o BARO EXPERIÊNCIA GASTRONÔMICA já "chegou, chegando!", como se diz popularmente. A casa acaba de ganhar os prêmios de "Melhor Prato Regional" com a carne certificada angus, outorgado pela Associação Brasileira de Criadores da Raça Angus (concorrendo com grandes) e o de "Chef Revelação Nacional", no caso, a proprietária e anfitriã Ana Carolina Reschke. Na verdade, o Baro veio mesmo para ser diferente. O ambiente é amplo e contemporâneo, mas ao mesmo tempo acolhedor. No menu, pratos que propõem ao comensal "uma experiência gastronômica completa", com destaque para as carnes, com cortes selecionados e "com o melhor modo de preparo". Além de brusquetas, saladas e burgers; cervejas especiais, chopes artesanais e ótimos vinhos. Fica na Barão de Ubá, 9 e abre de segundas a quintas para almoço e jantar; nas sextas ao meio dia; sábados à noite e domingos das 11 às 23 horas. O fone é 99687-9009.

Inaugurada em outubro, a CANTINA DO PRESS (mais uma criação de Carla Tellini e sua mágica trupe) fica no Iguatemi e é em tudo diferente do que você possa imaginar sobre uma cantina italiana, a não ser pelos deliciosos sabores que você vai encontrar lá. A casa é pura essência italiana, mas com uma pegada contemporânea, ambientes bacanas, gente interessante, um bar incrível e um belo cardápio, que proporcionam uma aventura de sentidos. As massas, frescas e os pães são feitos na própria cantina. E no menu, delícias da cozinha italiana (com preços acessíveis), como o "Cacio e Pepe" (com queijo pecorino e pimenta-preta moída) ou o "Bigoli com ragu d'anatra", um espaguete do Vêneto, com ragu de pato. Sem falar em peixes, bruschettas e outras tentações. O fone é 3029. 0019.

CANTINA DO PRESS



TAKEDO

Já há 14 anos como referência na gastronomia japonesa em Porto Alegre, o TAKEDO, comandado por Gabriela e Daniel Putz, vem sendo sempre modernizado, tanto no ambiente, que é muito bacana, como no cardápio, buscando agradar ainda mais. Entre as novidades recentes estão o menu digital (que o cliente acessa via tablet no restaurante), uma série de medidas de sustentabilidade e a Takedo Fish Market, boutique de frutos do mar inaugurada há um ano. O melhor de tudo é que os sabores continuam imbatíveis, tanto no completíssimo buffet livre, como nos pratos a la carte, como o Atum Crostrado (selado com gergelim sobre queijo brie) ou o clássico Khao Pad (arroz à tailandesa no abacaxi). O restaurante abre nas noites de segunda a sábado, a partir das 19h (ao meio-dia funciona para delivery) e fica na rua Carvalho Monteiro 397, fones 3332.4170 ou 3388.5097.





Os melhores cheiros

De uns tempos para cá a indústria de aromatizadores de ambientes evoluiu muito no Brasil. Mas poucos ainda oferecem qualidade e procedência como a Per Fumum Bue. Comemorando dez anos de Brasil, a marca foi criada na Argentina (onde tem cinco lojas), pela empreendedora Marta Harff, a partir do conceito de que “o olfato é o mais primitivo de nossos sentidos e aquele que é o mais desenvolvido na hora em que

nascemos”. A empresa diz que, segundo estudos, “nós lembramos de cerca de 35% do que cheiramos, apenas 5% do que vemos, 3% do que escutamos e somente 1% do que tocamos”.

Com lojas em Gramado e Porto Alegre (na Galeria Champs Elysees - Rua 24 de Outubro, 435), a PerfumumBue oferece toda uma linha de fragrâncias para ambientes e uso pessoal, que realmente vale a pena ser usufruída. Com vários e diferentes incríveis aromas, os aromatizadores para ambientes da marca se utilizam de varas difusoras, que conseguem um belo equilíbrio da quantidade de fragrância expelida no ar e garantem que ela dure mais e de forma agradável, sendo liberada do frasco 24 horas por dia). A marca tem também velas (veganas) e lamparinas; acessórios como frascos decorativos e, mais recentemente, uma linha para uso pessoal (com deo-colônia, gel de banho, loção hidratante e sabonete). O fone é 3388-7578.

Que tal um café?

Quando for ao centro, uma parada obrigatória é o Café do Mercado, que como o nome diz, fica no Mercado Público. É literalmente um universo voltado para o mundo do café, entre cafés para expresso, especiais em grãos ou moídos na hora, cafés de origem e gourmet, cápsulas, máquinas e acessórios e produtos correlatos, como pós para capuccino, chocolate quente e essências. A tradição já remonta há mais de 20 anos, com cafés de alta qualidade (100% arábica), das principais origens brasileiras. O fone é 3325-1616. Mas se preferir, tem a loja on line, no site www.cafeoteca.com.br.



Espaço para puros

Os amantes de um bom charuto agora têm no Espaço Baltoro (inaugurado em novembro, no Pátio 24, na 24 de outubro, 1452), ótimos motivos para comemorar. Seguindo a linha já aberta com a loja pioneira em Curitiba, o lugar, sofisticado e agradabilíssimo, misto de lounge e tabacaria, concilia um amplo bar (decorado entre o clássico e o contemporâneo), uma loja certificada para venda de charutos cubanos (com vá-

rias opções também de dominicanos, nicaraguenses e bons nacionais, além de um universo de acessórios, como isqueiros e cinzeiros), música de primeira qualidade e dois amplos fumoirs, um no térreo e outro no mezzanino, onde os aficcionados podem se encontrar para fumar um charuto, server bebidas premium e coquetéis autorais e jogar conversa fora. O Baltoro abre todos os dias. De segundas a sábados das 9h à meia noite e domingos das 10 às 20 horas. O fone é 3533.2617.



CONHEÇA OS
DIFERENCIAIS
DA **BODYTECH IGUATEMI**
PORTO ALEGRE



1600 m²
DE ESPAÇO



95 AULAS
COLETIVAS POR
SEMANA



ESPAÇO
FUNCIONAL



3 HORAS DE
ESTACIONAMENTO
GRÁTIS

*Cliente do Plano Fitness não fica sem treinar!
Use as duas academias da cidade quando quiser*

BT MONT'SERRAT R. SILVA JARDIM, 375 - MONT'SERRAT | (51) 3061-5021
BT IGUATEMI AV. JOÃO WALLIG, 1800 - PASSO D'AREIA | (51) 3307-3370

bt bodytech

Saúde



O câncer de mama em 2020

Neste artigo, a médica Doutora Maira Caleffi, chefe do Serviço de Mama do Hospital Moinhos de Vento e Presidente voluntária do Imama/Femama*, nos atualiza sobre a situação do câncer de mama entre nós e nos faz uma projeção sobre o que pode melhorar em 2020.

É inevitável fazermos uma análise crítica sobre nossas conquistas e desafios no enfrentamento do câncer de mama no Rio Grande do Sul onde temos a segunda maior estatística de número de casos novos e de perdas de vida pela doença. Apesar de muitos esforços do setor de saúde, profissionais e gestores, os números de pacientes acometidos a cada ano cresce muito. Os maiores fatores de risco são o aumento da expectativa de vida (quanto mais idade, mais câncer de mama), obesidade e sedentarismo. A cidade de Porto Alegre tem a maior incidência conhecida do Brasil, mais de duas vezes a média nacional. Sabendo isso, podemos controlar o peso e fazer mais exercícios mas não queremos deixar de envelhecer. Então, o diagnóstico precoce e conhecer seus riscos (hereditariedade, índice de massa corporal e exames de imagem das mamas de rotina) pode ser de grande ajuda. Durante o mês do Outubro Rosa 2019, mais uma conquista foi obtida: após cinco anos de mobilização da sociedade e legisladores, foi sancionada a Lei 13.896, que estabelece que os exames necessários para a confirmação de um diagnóstico de câncer no SUS ocorram no prazo limi-

te de 30 dias. Contudo, a aprovação da lei não assegura que o diagnóstico ágil aconteça. Agora precisamos da regulamentação da lei (prazo de até abril de 2020 publicado no Diário Oficial), mas o mais importante: é urgente haver uma reestruturação da infraestrutura do sistema, necessária para que esse atendimento para exames seja feito dentro de 30 dias.

Segundo o Tribunal de Contas da União (TCU), a maioria dos pacientes recebe o diagnóstico quando a doença já está em estágio avançado – em alguns casos, essa demora chega ao absurdo de 200 dias. Entendemos que os desafios são gigantes para que essas leis saiam do papel, mas o impacto do número de mortes desnecessárias por estágios tardios e o custo do tratamento da doença avançada, nos obrigam a tomada de atitudes urgentes com participação ativa de toda a sociedade.

Mais de 200 milhões de habitantes e um sistema de saúde sub financiado não tem conseguido conter o crescente número de casos tardios de câncer e cumprir a Política Nacional de Câncer, que assegura atendimento de qualidade e multidisciplinar.

Ao olharmos para trás, reconhecemos que importantes passos foram conquistados e a questão do câncer está na agenda da política pública brasileira. Hoje em dia, mais de 70% no RS depende do sistema público de saúde para tratar seu câncer, com enfrentamento de muitas dificuldades. No entanto, o problema do câncer não é só no SUS, ele também existe na dificuldade de acesso rápido ao diagnóstico e a tratamentos inovadoras, além de muita burocracia na maioria dos seguros privados em todo o país. O paciente só fica sabendo suas restrições e impedimentos quando precisar tratamentos mais complexos.

Medidas como a regulamentação da Lei dos 30 dias exigem a realocação de verbas, para a atenção primária – porta de entrada do paciente com suspeita de câncer – ou a consulta ágil com o médico do convênio, para que se faça um diagnóstico mais eficaz e ágil. Estamos convencidos que menores índices de mortalidade e menor custo com a doença dependem da implementação e cumprimento dessas leis de câncer. O câncer de mama é uma doença com altos índices de cura quando diagnosticado e tratado precocemente.

Eleita pelo voto direto de alunos, professores e funcionários a Dra. Lúcia Campos Pellanda comanda, desde 2017, como Reitora, a Universidade Federal de Ciências da Saúde, em Porto Alegre, que acaba de ser distinguida pelo MEC com a nota máxima de avaliação e como a Melhor Universidade do país na área de Graduação. Ela é nossa vizinha em destaque desta edição.

"ACORDAR E RESPIRAR AR PURO"



Portoalegrense, médica cardiologista com Mestrado, Doutorado em Cardiologia e Especialização em Pediatria; MBA em Gestão, professora universitária há 15 anos, casada, mãe de uma filha, (de 24), moradora do Jardim Europa há seis anos e atual Reitora da Universidade Federal de Ciências da Saúde de Porto Alegre. Estas as credenciais de nossa vizinha, Doutora Lúcia Pellando, que na semana da entrevista tinha todos os motivos para estar feliz: “nossa Universidade já tinha sido, em setembro, incluída no ranking da revista britânica Times Higher Education (THE), como uma das mais importantes escolas de ensino superior no mundo e agora acabamos de ser distinguidos pelo MEC como a nota máxima entre as universidades brasileiras, o que nos coloca como a 11ª melhor Universidade do País e a melhor entre todas, considerando Cursos de Graduação”.

A Universidade (antiga Católica de Medicina, na Rua Sarmiento Leite) tem hoje 16 cursos de Graduação (Medicina, Enfermagem, Psicologia, Nutrição, Biomedicina e Farmácia, entre outros), além de cursos de Pós-Graduação, Ensino à Distância e um amplo leque de serviços oferecidos à formação de profissionais, acadêmicos e pesquisadores na área da Saúde. Lúcia diz que “embora tenhamos alcançado um estágio de excelência e o próprio Rio Grande do Sul seja hoje referência em saúde no Brasil - temos aqui alguns dos melhores hospitais do país - ain-

da temos muita carência, muito o que avançar, muito campo de trabalho pela frente". Sobre sua eleição e atividade como Reitora, ela destaca a satisfação e a responsabilidade: "somos 6.000 alunos, 370 professores e cerca de 200 funcionários. E só chegamos ao patamar que alcançamos em função das pessoas que aqui trabalham e que amam o que fazem".

Amor, aliás, que ela hoje devota também ao Jardim Europa, mais especificamente ao Parque Germânia: "Nós morávamos em Tersópolis e há seis anos minha filha resolveu que iríamos nos mudar. Ela que fez tudo (risos). Viemos para cá e estamos muito felizes. O que eu mais gosto, além da praticidade de podermos fazer várias coisas a pé, é a tranquilidade e o acolhimento proporcionados pelo Parque Germânia. Eu acordo sempre muito cedo e não tem nada melhor do que acordar e respirar ar puro".



Comandada pelo chef João Muratore, a COQUINARIA está capacitada para organizar integralmente o seu evento, jantar ou coquetel, na sua casa, empresa ou salão de eventos, fornecendo tudo o que for necessário, desde os serviços de gastronomia diferenciada (de canapés a jantares completos) até bebidas, decoração, louças, DJ, etc. Na sua próxima festa, contate conosco!

DURANTE O VERÃO ESTAREMOS ATENDENDO NO LITORAL. APROVEITE E CONTRATE UM JANTAR COM SEUS AMIGOS. NÓS PROVIDENCIAMOS TUDO PARA SUA TRANQUILIDADE.



COQUINARIA
consultoria & gastronomia

51 | 99802.4802

coquinariagastronomia.com.br
comercial@coquinariagastronomia.com

EVENTOS E CONSULTORIA EM GASTRONOMIA.
A Coquinaria tem a receita do seu sucesso.

Nosso globetrotter Beto Conte – que já conheceu exatos 139 países, nos seis continentes – desta vez nos leva até as margens do Rio Douro, em Portugal. E diz: “Uma das viagens mais prazerosas que já fiz foi navegando o tramo português do Douro, desde a fronteira com a Espanha até a sua foz, no Porto”. Acompanhe o seu relato.

Eu já percorri o mundo utilizando os mais diferentes meios de transporte, desde o prático e rápido avião até o camelo no deserto, incluindo trem, carro, bicicleta, e “trekkings” pelos Himalaias. Mas confesso a preferência pela navegação, que me remete ao imaginário dos grandes viajantes que desbravaram os setes mares. Desde as águas frias da Antártica às paradisíacas ilhas da Polinésia, passando pelo Caribe e o Mediterrâneo, me fascina a sensação de chegar em um novo porto do alto de um navio. Talvez memória afetiva de meus antepassados que cruzaram o Atlântico em busca de nova vida na América.

Desta vez, nossa viagem pelo Douro, rio que se estende por 800 km, foi feita a bordo do confortável e elegante Amavida, navio da renomada frota Amawaterways, com capacidade para 108 passageiros.

E começou por uma área mais árida, junto à fronteira com a Espanha, onde passamos por povoados, vinhedos, colinas de oliveiras e amendoeiras e por um estreito desfiladeiro rochoso. Nossa primeira parada foi em Figueira de Castelo Rodrigo, uma pequena vila fortificada no alto de uma colina, com ruas estreitas, íngremes e vistas incríveis.





Tradição e beleza num passeio do longo do rio



DESCONTO EXCLUSIVO DE 20% PARA O JARDIM EUROPA

AGÊNCIA ZAGA

CONSULTORIA DO
SONO

19 anos
cuidando do seu sono



AV. BENJAMIN CONSTANT, 1013 | 51-3342.1826
WWW.CONSULTORIADOSONO.COM.BR
f @ /CONSULTORIADOSONO

COMPRE SEU COLCHÃO E FAÇA O TESTE DOS 7 DIAS
NÃO SE ADAPTOU? TROCAMOS!
NOSSO OBJETIVO É FAZER VOCÊ DORMIR BEM.

*CONSULTE REGRAS



reputadas Touriga Nacional, Tinta Roriz, Tinta Cão e Tinta Barroca, que recebem ali uma condição excelente de cultivo, uma vez que a terra retém água, moderando a umidade e controlando o rendimento das castas. É a região demarcada do Rio Douro, protegida pela UNESCO como patrimônio mundial, que tem o mais antigo sistema de apelação do mundo, onde é produzido, por exemplo, o famoso Vinho do Porto.

Terminamos a viagem na cidade do Porto, a segunda maior de Portugal, com seu bem preservado centro histórico, classificado como Patrimônio Mundial da UNESCO. Destaco a catedral, um dos monumentos mais antigos da cidade; a praça principal, rodeada de lojas e cafés e a estação ferroviária de São Bento, conhecida por seus painéis de azulejos azuis e brancos que retratam cenas da

história portuguesa. Na parte baixa da cidade, eu corria cada manhã nas margens do Douro, meu velho conhecido, observando de um lado o colorido do casario e de outro a movimentação de embarcações de todos os tamanhos. Adorei!

Ao longo dos anos fiz outros três cruzeiros fluviais, uma das formas mais prazerosas de desfrutar o interior da Europa, navegando por seus mais icônicos rios. Minha minha primeira experiência fluvial no velho continente foi ir de Praga à Budapeste, cruzando o coração da Europa, em um cruzeiro pelo Danúbio, percorrendo cenários poéticos, repletos de história, lendas e beleza que surgem a cada curva. Em outra oportunidade, navegamos pelo Reno, desde a Basileia, na Suíça, até Amsterdam na Holanda, onde o ponto alto foi o percurso entre Manheim

e Koblenz, com colinas pontilhadas com castelos de contos de fadas. Neste ano, foi a vez do Ródano, cruzando o sul da França, de Avignon à Bordeaux. E foi cruzando esses grandes rios da Europa que eu encontrei a combinação perfeita de cenários bucólicos, cultura preservada do interior e o desfrute da gastronomia regional, além de navegar pela história, desde cidades medievais até seus portos contemporâneos. As conquistas, o comércio e o intercâmbio cultural entre os povos se deram inicialmente pelos rios – até hoje os meios mais importantes para o deslocamento de mercadorias. Enfim, recomendo a experiência! Muito!



COMO IR

Mais informações sobre Portugal e viagens pelo mundo, contate com betoconte@stb.com.br, que coordena as quatro unidades do STB Trip & Travel em Porto Alegre, empresa que tem a chancela VIRTUOSO, que é concedida às melhores agências de viagens do mundo. Você também pode acompanhar as viagens de Beto pelo blog: <http://betonomundo.wordpress.com>.

Próximos Destinos:

Comemorando 25 anos de viagens pelo mundo Beto acompanha em 2020 viagens para Guatemala, Ártico e Asia Central. Confira em www.triptravel.com.br ou ligue (51) 3516-1001).



Tradição
francesa
de
Corpo
e alma.



MAISON **1750** FORESTIER

Forestier

Gran
LEGADO
VINHOS & ESPUMANTES

  @MAISON FORESTIER



Fotos: Daniil Sher



Como sempre, uma grande festa!

Na noite de 19 de novembro, a Confraria Feminina do Jardim Europa realizou seu 8º encontro, no badalado Sui Rooftop (nos altos do Laghetto Moinhos), que foi fechado exclusivamente para o encontro, com um cardápio exclusivo para elas. Entre as atrações, show do saxofonista Vini que, com o DJ Nicolay, animou a pista de dança para diversão das condrades e muitos sorteios. Foi, enfim, uma noite de alto astral, com 130 presenças, muita alegria e muito brilho, como mostram as fotos nessa página. Na ocasião, também houve a troca da diretoria, que volta a ser presidida pela criadora do evento, Carla Ribeiro Jaquet. Que venha 2020!



Atelier de Massas
um artista na cozinha



Atelier de Massas
um artista na cozinha

Rua Riachuelo, 1482. Porto Alegre, Centro. Fone: 3225-1125 | www.atelierdemassas.com.br



Rua Riachuelo, 1482. Porto Alegre, Centro. Fone: 3225-1125 | www.atelierdemassas.com.br

CERTEZA DO CAMINHO CERTO

Fim de ano é época de celebrações, retrospectivas e planejamentos.

Durante 2019 a Associação de Amigos do Jardim Europa compartilhou com seus associados o seu novo Projeto de Comunicação. Visando proximidade, integração, transparência e visibilidade, criamos os nossos canais digitais nas redes sociais, mantivemos a revista em alto nível e fomos até os condomínios apresentar as novidades com o objetivo de abrimos a conversa presencial com os moradores. Projeto que foi possível graças à doação de um morador, o qual agradecemos mais uma vez.

Foi um ano de muitas conquistas e de avanços em termos de gestão financeira da AAJE. Terminamos o ano sem dívidas e com todos os condomínios do entorno do Parque Germânia associados, garantindo assim a conservação do parque e as demais atribuições da Associação.

Fizemos melhorias na segurança do bairro, com palestras, treinamentos e alinhamentos de sistemas e profissionais. Nossos resultados práticos indicam que estamos no caminho correto de garantir cada vez mais segurança no bairro.

Uma novidade é que estamos formalizando parceria com a Escola Estadual de Educação Básica Gomes Carneiro, localizada na vizinhança do bairro, com o propósito de aproximar pessoas que possam oferecer trabalhos voluntários conforme a necessidade da escola.

Nossa celebração de fim de ano ocorreu no dia 15 de dezembro no Parque Germânia com o Concerto Especial de Natal. Juntamente com o Iguatemi e com a Prefeitura de Porto Alegre realizamos um espetáculo com a apresentação da Orquestra de Câmara do Theatro São Pedro. Cerca de 1.500 pessoas estavam conosco neste momento que considero o mais importante da nossa gestão porque representa o esforço coletivo das principais áreas de atuação da Associação.

Quanto ao planejamento para 2020, antecipamos que em breve a Associação terá seu site institucional em funcionamento e todos poderão acompanhar novidades e notícias por lá. Em janeiro, vamos



GERALDO BERTOLO
Presidente

avaliar propostas de um projeto que chamamos de Revitalização do Parque Germânia, que vai oferecer aos frequentadores uma nova experiência no modo de aproveitar os recursos do parque.

Podemos dizer que 2019 foi um ano que as sementes plantadas ao longo da nossa gestão deram frutos. Estamos felizes com o início da colheita e esperamos compartilhar com todos tudo que ainda está por vir! Feliz 2020 a todos!

Como

Atendendo a algumas solicitações que temos recebido, estamos apresentando aqui um síntese de como funciona e para que serve a Associação dos Amigos do Jardim Europa, a AAJE. Na verdade, as associações de moradores têm uma importância fundamental, pois quanto mais articuladas e ativas, mais acabam incentivando um maior envolvimento dos cidadãos, nas questões de caráter comunitário, como a integração, segurança e cuidado dos espaços públicos próximos às suas moradias. Pois, afim de ampliar a compreensão do papel da AAJE, apresentamos a seguir seus propósitos e seu funcionamento.

A Associação de Amigos do Jardim Europa (AAJE) é uma entidade civil, sem fins lucrativos formada pela reunião de condomínios que fazem parte do entorno do Parque Germânia,

Comunicação

Depois do lançamento de nossa revista Jardim Europa, que aconteceu no ano passado, durante este ano de 2019, um projeto completo de comunicação foi implementado na Associação de Amigos do Jardim Europa. De abril para cá tivemos novidades como a criação dos canais digitais da entidade (Instagram e Facebook) e um número próprio de Whatsapp pas-

funciona a AAJE

com o objetivo de valorizar o bairro e arredores, zelar pelo bem-estar dos seus associados e beneficiários e proporcionar integração com a comunidade.

Uma de suas prioridades é garantir um bairro cada vez mais seguro para os moradores e frequentadores do Jardim Europa.

A AAJE também atua no sentido de oferecer excelentes condições de convivência aos seus associados e beneficiados através da manutenção do Parque Germânia, da promoção de atividades culturais e da proximidade com a comunidade.

A ADMINISTRAÇÃO

A Associação possui os seguintes órgãos:

- 1) Assembleia Geral;
- 2) Diretoria-Executiva
- 3) Conselho Fiscal
- 4) Comissões de Trabalho



ASSOCIAÇÃO DE AMIGOS DO JARDIM EUROPA

A AAJE reúne-se em formato de Assembleia Geral, sempre que necessário, e em reuniões mensais que contam com a participação dos síndicos dos condomínios associados e de moradores do bairro Jardim Europa, para deliberação de assuntos comuns aos associados e prestação de contas.

A Associação é composta pela Diretoria-Executiva, que tem cinco representantes, no seguinte formato: Diretor-Presidente, Diretor-Vice-Presidente, Diretor-Tesoureiro, Diretor-Secretário e Diretor de Pa-

trimônio. Todos os membros devem residir no país, são eleitos em Assembleia Geral com mandato de dois anos e podem ser reeleitos.

Todos os cargos da Diretoria-Executiva, do Conselho Fiscal e das Comissões de Trabalho são exercidos sem qualquer remuneração ou vantagem econômica e financeira, sendo ocupados exclusivamente por associados, exceção feita ao Administrador.

A Diretoria-Executiva na atual gestão (2018/2020) está assim constituída:

Presidente – Geraldo Bertolo
Vice-Presidente – Susimari de Assis Brasil
Tesoureiro – Telmo Luiz Benedetti

O Conselho Fiscal é integrado por Rui Back
Artur Geribelo de Assis Filho
Terezinha Cremonese

E a Secretária Executiva, é Bárbara Trevisan.

da Associação tem boas novidades



sou a auxiliar no contato direto da AAJE com moradores e fornecedores.

Investimos também na comunicação impressa, através dos cartazes divulgados no elevadores dos condomínios associados.

E, a partir da análise estratégica da efetividade dos canais digitais com seu público-alvo, optou-se pela produção

de um site institucional da Associação de caráter informativo. Em breve divulgaremos o endereço do site! Contamos com o seu acesso e participação! Enfim, com essas e outras ações que virão, pretendemos contemplar os quatro pilares que embasam o Projeto de Comunicação: transparência, envolvimento, exposição e integração.

Integração com a comunidade carente

Um dos pilares do Projeto de Comunicação implementado neste ano na Associação de Amigos do Jardim Europa é o da Integração. A partir desta orientação, estamos criando várias ações de relacionamento com diferentes públicos com o objetivo de promover e ampliar a integração dos moradores e associados para além dos limites do bairro. Tivemos muito êxito na Campanha do Agasalho, com expressivo volume de doações para Sociedade Emanuel.

Em outubro deste ano, a AAJE iniciou a aproximação com a Escola Estadual de Educação Básica Gomes Carneiro, que é vizinha ao nosso bairro. A escola é referência em termos de indicadores de qualidade de ensino na rede estadual e, inclusive, nos parâmetros nacionais.

O propósito desta aproximação é o de compreender as demandas da Gomes Carneiro que possam ser, de alguma forma, atendidas pelos moradores do Jardim Europa, interessados em trabalhos voluntários. A Associação está criando um termo de formalização de parceria e em breve disponibilizará um cadastro online para inscrição.

Já como fruto inicial desta aproximação, a AAJE combinou com a diretoria da escola, uma animada visita da “Família Noel” para os alunos do Ensino Fundamental, que foi feita neste último dia 12 de dezembro. A atividade foi um sucesso e as crianças ficaram muito alegres com nossa presença, onde distribuimos um lanche especial de Natal.



Para todos os seus melhores momentos

Seja para um expresso ou capuccino, seja para um almoço saudável ou para o lanche da tarde, todos os caminhos levam ao Beabá Café! Atendimento impecável e qualidade em tudo.



NA PRIMEIRA SEXTA-FEIRA DE CADA MÊS, SERVIMOS UM DELICIOSO CAFÉ DA MANHÃ

Av. Assis Brasil, 3940
Fone (51) 3029.1169
De segunda a sexta das 7h às 19h



IMATEL: HÁ QUASE 50 ANOS GARANTINDO SOLUÇÕES COMPLETAS EM SEGURANÇA

Criada há 49 anos, a IMATEL Serviços de Segurança disponibiliza hoje uma gama completa de soluções em sistemas de segurança, com venda e instalação de todos os equipamentos necessários e manutenção 24 horas. Além disto, oferece, através da PERÍMETRO IMATEL, os serviços de Portaria Virtual, que representam o que há de mais moderno e econômico no controle e gestão de portarias nos condomínios residenciais. Invista em nossa qualidade, tradição e credibilidade. Teremos a maior satisfação em lhe atender.



Rua 17 de Junho N°636 - Menino Deus - Porto Alegre - RS
www.imatel.com.br - Fones: (51) 3212-1242 e (51) 3226-8159

DESTAQUE

Parque Germânia é nosso pulmão

Você sabia que nosso Parque Germânia é um dos parques mais visitados da cidade? Utilizado como extensão de sua casa para diversos moradores que o frequentam diariamente para práticas esportivas, atividades ao ar livre com crianças, passeios com seus cachorros e, inclusive, para celebrações de aniversário, o Germânia (nome dado em homenagem à imigração alemã no Rio Grande do Sul), foi inaugurado em 26 de março de 2006, data em que Porto Alegre completou 234 anos.

Reconhecido por sua infraestrutura diferenciada, é o único parque cercado da cidade e conta com segurança privada desde 2017. Tem 15,11 hectares de extensão, um lago, três parquinhos infantis e oito quadras esportivas (duas de tênis, duas de futsal, uma de basquete e uma de vôlei), além de uma área extensa de proteção da vegetação nativa.

Grande parte dessa qualidade vem do fato do parque ser mantido e cuidado pela Associação dos Moradores do Jardim Europa desde 2008 (como resultado de um acordo feito com a incorporadora que iniciou as construções na região), com o apoio e supervisão da Prefeitura Municipal de Porto Alegre, através da Secretaria Municipal do Meio Ambiente.

A AAJE é a responsável pela abertura, pelo fechamento diário do Parque (que abre às 6 horas da manhã e é fechado às 19h30min da tarde) e pelas principais ações de manutenção como:

- corte de grama, inclusive dos canteiros centrais da Av. Túlio de Rose e da Ferdinand Kislinger
- recolhimento de lixo no interior e no entorno do parque
- limpeza dos banheiros e reposição de papel higiênico
- pequenos reparos e poda das árvores quando autorizada pela Secretaria Municipal do Meio Ambiente.



Fotos: Felipe Ramalho



Uma boa novidade é que desde outubro deste ano, os serviços de jardinagem e manutenção do Parque estão sob responsabilidade de uma nova empresa, contratada pela Associação de Amigos do Jardim Europa. Com isso, os frequentadores já podem notar algumas melhorias como a revitalização dos meios fios, dos pórticos de entrada, de algumas áreas do calçamento e um maior cuidado com as plantas (tanto na área do Parque como no canteiro central da Túlio de Rose) e com a reparação contínua do gramado. Uma equipe de quatro funcionários uniformizados está diariamente durante a semana

no Parque para dar o apoio para um bom funcionamento e agilidade dos serviços que oferecemos à comunidade, inclusive na organização dos banheiros públicos. Como o Parque é uma das principais atuações da Associação de Amigos do Jardim Europa, a AAJE criou uma Comissão de Adoção do Parque Germânia com o objetivo de agilizar todas as demandas envolvidas com a sua manutenção. Destacamos, porém, que a administração do parque e dos eventos nele programados continuam sendo de responsabilidade exclusiva da Prefeitura Municipal de Porto Alegre.

SÍNDICO DESTAQUE

“Nossos moradores são muito participativos”

Um dos primeiros moradores do Parc Vienne (“20 dias depois de entregue, há sete anos, nós já estávamos aqui”), o advogado Felipe Schilling Rache, casado e pai de dois filhos, é hoje, pela terceira vez, o síndico do prédio. “Eu assumi logo no início, para ajudar na implementação do condomínio; depois fui síndico há uns anos e agora, em março de 2019, fui eleito para um novo mandato”. Felipe, que em sua tarefa é apoiado pelo conselho e por um gestor profissional, conta que a tarefa é bastante absorvente: “somos um prédio diferenciado, com 72 apartamentos e uma infra-estrutura muito forte, com piscinas, inclusive térmica, quadras de esporte, salões para festas e encontros... Isso significa estarmos 95% do nosso tempo dedicados e

empenhados em manter e aperfeiçoar toda essa estrutura. Não existe rotina e não há um só dia do ano em que não tenhamos algum problema para resolver”. O que nos anima, entretanto, continua Felipe, “é que os moradores são muito participativos, colaboram muito e facilitam nosso trabalho, que enfim significa ajudar a zelar pelo patrimônio de todos”.

À propósito, ele conta que uma das principais realizações de sua gestão foi a ampliação significativa de câmeras de vigilância por todo o condomínio: “Hoje temos perto de 100 câmeras espalhadas por todo o complexo, o que, sem dúvida, cria um perímetro de segurança, garantindo maior tranquilidade aos moradores.

Com relação à AAJE, Felipe elogia o trabalho que vem sendo feito na gestão de Geraldo Bertolo (“uma gestão transparente e com muitas iniciativas”). Mas deixa uma ressalva ou sugestão: “sei que já estamos avançando nesse sentido, mas é fundamental ampliar cada vez mais a divulgação das atividades da Associação. As pessoas precisam conhecer melhor este trabalho”.



Mais de 10 anos de experiência e qualidade para o seu carro



Trabalhamos com todas as marcas e todas as seguradoras

Chapeação ■ Pintura ■ Martelinho De Ouro
Espelhamento ■ Personalização



O Martelinho

Chapeação | Pintura | Personalização

Av. Gen. Emílio Lúcio Esteves, 505 - Santa Maria Goretti

Telefones: **3533.3727 - 99388.1979**



Ênfase na questão da segurança

Uma das maiores preocupações da Associação de Amigos do Jardim Europa vem sendo o de buscar sempre atualizações sobre a questão da Segurança, com o intuito de fazer com que os moradores possam se sentir cada vez mais tranquilos no bairro. A AAJE tem, por exemplo, montou uma comissão permanente e específica de trabalho sobre o tema e vem investindo periodicamente em treinamentos e cursos visando o alinhamento de políticas e protocolos relacionados à segurança.

Nesse sentido, no último dia 9 de dezembro a entidade promoveu, no auditório do FK, nova palestra do policial aposentado da Swat norte-americana e palestrante internacional, Dave Acosta, que compartilhou com os moradores do bairro as suas mais recentes reflexões sobre o quanto é importante termos uma cultura de segurança. Segundo o policial, “tudo começa com a consciência sobre a responsabilidade de cada cidadão em relação à sua própria atuação e comportamento”.

Acosta ressaltou a importância de educar a comunidade para prevenir possíveis danos, através de medidas simples de segurança como evitar o uso do celular enquanto se está na rua (“porque esta situação torna a vítima um alvo mais fácil de abordagem”) e ainda a necessidade de avisar a polícia imediatamente, quando tiver alguma suspeita. Assim, enfatizou ele, “a comunidade auxilia a polícia na construção de uma cultura de segurança e acaba co-criando com os profissionais da área, uma reputação de cooperação no bairro, inibindo de certo modo, a atuação dos bandidos”.



Nosso coral

Por iniciativa da moradora Edília di Primio e com o apoio da AAJE, o ano de 2019 marcou o nascimento do nosso Coral Jardim Europa, integrado por vizinhos do bairro, com a regência do maestro Bernardo Variabile. Depois de um período de ensaios, o final de ano foi marcado pelas primeiras e elogiadas apresentações, nos salões dos próprios condomínios. Dona Edília está muito feliz com o resultado e diz que o Coral continuará em 2020. Os interessados em participar ou assistir fiquem atentos às notícias nos nossos canais de comunicação na volta da temporada de férias.

LABOR FACILITIES

GESTÃO DE SERVIÇOS

Conheça a Labor Facilities

A Labor Facilities é uma empresa especializada em soluções para gestão de serviços terceirizados, com foco de atuação nas áreas de Limpeza e Higienização, Serviços Gerais e Apoio Administrativo, tanto para ambientes residenciais quanto corporativos.



Coletividade

Entendemos que a solidez de um negócio só se dá quando todos os envolvidos, direta ou indiretamente, são beneficiados.



Confiança

Atuamos sustentados pela confiança, credibilidade, compromisso e ética profissional. Respeitamos e valorizamos as relações humanas.



Excelência

Buscamos a excelência na execução das nossas operações por meio de práticas seguras de gestão operacional, de pessoas e processos.

Facilitando o seu DIA A DIA



Limpeza e Higienização

SOLUÇÕES PERSONALIZADAS PARA ATENDER A SUA NECESSIDADE



Apoio Administrativo

APOIO NA GESTÃO E EXECUÇÃO DE PROCESSOS IMPORTANTES DAS ORGANIZAÇÕES



Serviços Gerais

COMPETÊNCIAS PARA ATUAR EM AMBIENTES RESIDENCIAIS E CORPORATIVOS

Rua General Caldwell, 1216 • Menino Deus, RS • comercial@laborfacilities.com.br • 51 3085.7070 • www.laborfacilities.com.br





Relampago

GRÁFICA & EDITORA

PRECISANDO DE AGILIDADE?

Receba seu material rapidinho e com o melhor preço do mercado, características da maior gráfica do sul do país, desde 1976. Quer saber nosso segredo? Simples, fazemos todos os acabamentos sem terceirização, ou seja, nosso volume garante preço e agilidade. E, para isso, nossas máquinas são de última geração, possibilitando uma alta capacidade de produção. Impressão offset em todos os formatos até 70x100cm, sistema CTP na pré-impressão e impressão digital.

Materiais Promocionais, Editoriais, Periódicos, Embalagens, Rótulos, Revistas, Agendas, Cadernos, Jornais, Informativos, Catálogos, Folders, Mala Direta, Pastas, Folha Timbrada, Cartão de Visita, Livros, Envelopes, Banners e muito mais...



4 cores - Meia Folha

CTP - Folha Inteira

4 Cores - Folha Inteira

A VIAGEM DOS SEUS SONHOS ESTÁ MAIS PERTO DO QUE VOCÊ PENSA!

A Trip Tri chegou no Jardim Europa para oferecer o melhor em viagens low-cost.



Venha participar da maior comunidade de viajantes do Sul



TRIP TRI

www.triptri.com.br Fone (51) 3573-0331

Delivery sem taxa

Varal Clean

Lavanderia



3273.1495

99152.2021

Av. Protásio Alves, 3900 - Três Figueiras / POA - RS

LS

E N G E N H A R I A

Uma empresa de engenharia especializada em reformas de fachadas, telhados e impermeabilizações

3231-4446



Um espaço para a família.

Sauna é saúde

A Sauna é, sabidamente, uma prática que traz ótimos benefícios para a saúde, desintoxicando o organismo e proporcionando uma agradável sensação de relaxamento e bem-estar. Ideal para ser feita após um dia de trabalho, a sauna tem um alto poder revitalizante, tanto psíquico, quanto físico. A Sauna Porto Alegre tem uma tradição de mais de 40 anos no mercado oferecendo um ambiente agradável, similar aos dos clubes sociais.



 **Sauna
Porto Alegre**

DESDE 1971 COM TRADIÇÃO E RESPEITO

Sauna Masc.: Seg. a Sex. 13h30 às 22h30 | Sáb. 10h às 22h30 | Dom. 15h às 21h

Sauna Fem.: 1ª e 3ª terça-feira de cada mês - 14h às 22h30

Av. Ramiro Barcelos, 451/457 | Porto Alegre / RS
51 3211-3161 | www.saunapoa.com.br

PLANO PREMIADO

ACADEMIA BIO SELECT

A ACADEMIA MAIS QUERIDA DO JARDIM EUROPA

FECHE UM PLANO ANUAL E GANHE UMA MI BAND 4*

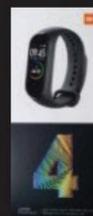


**NÃO É SORTEIO!
MATRICULOU, GANHOU! ****

PROMOÇÃO VÁLIDA DURANTE OS MESES DE JANEIRO E FEVEREIRO



BIKE - YOGA - ZUMBA -
FUNCIONAL - MAT PILATES -
MIXTURADO - ALONGAMENTO
- TRX - MUSCULAÇÃO - ARENA
SELECT - PROGRAMA SELECT



 @bioselectpoa



NEWTEC IMPORTS

@newtecimports
99258 8072

AV. TULIO DE ROSE, 200
TEL: (51)3907-0207 / (51)3907-0600

* PLANOS ANUAIS A PARTIR DE R\$89,90
** UNIDADES LIMITADAS



**RECORTE ESTE ANÚNCIO
OU LEVE UMA FOTO DA
REVISTA PARA GANHAR!**

O dia em que não haverá passado...

Você está lendo uma revista. Ela é real, palpável, como o livro que está ao seu lado. Aproximando o nariz, você poderá sentir o cheirinho de tinta. Com os dedos, poderá passear pela suave rugosidade do papel. As histórias neles contidas vão lhe levar a pensar, talvez rir, chorar e sonhar. Esta revista é atual, foi impressa faz pouco. Mas o modelo foi inventado em 1455, há uns quase 600 anos. E é moderno, não sai de moda, uma das maiores invenções da humanidade. Essa revista ou o livro que você está lendo, com um pouquinho de cuidados vão ficar por aí, reais, para sempre, para serem lidos por seus bisnetos. Agora, à propósito de existir, me diga uma coisa: onde está a realidade das milhares de fotos que você viu no Facebook ou no Instagram, por exemplo, nos últimos anos?

Você já parou para pensar, já notou que nesse mundo virtual de hoje, nesse mundo digamos facebookiano, a gente tira, tira, tira, tira e tira fotos e mais fotos e recebe fotos e mais fotos e poucas são as que temos? Quantas histórias vocês conhecem de HDs que se escafederam pro infinito junto com fotos que parece que tinham sido tiradas, mas que agora você tem que aceitar que nunca existiram? E as fotos, então, que ficam no celular, esperando pelo próximo roubo? E os celulares perdidos, quebrados, molhados? (Sem falar na tecla delete do notebook que a gente sempre aperta quando não devia)...

Pois esse – diferentemente do mundo real e verdadeiro dos livros e das revistas – é o mundo superfície das redes sociais. (Eureka: impressos=profundidade, redes sociais=superfície! Fiquei tão animado com a frase que quase escrevi uma carinha de felicidade!)

A verdade é que hoje o mundo posta, posta, posta (no meu tempo isso era pedaço de peixe) e curte e posta e curte... E pra onde vai tudo isso? Ah, a nuvem, dizem... entendo! Todos aqueles textos que você escreveu, digo, postou, em um dia inspirado, estão nas nuvens, é isso? E aqueles 184 “curtir”(manifestações de apoio,



riso, alegria e amor) pra onde foram? Também foram pra lá? E todas aquelas ótimas fotos, em que gaveta estão? Ah, e aí realmente é inevitável ter saudades do Atelier Vitória, ou do Salomão Platcheck, ou do Assis Hoffmann, das fotos de verdade, que você tocava, que você acariciava como pode fazer com essa revista e que foram as grandes responsáveis por você ter conhecido os bigodes brancos de seu bisavô...

Eu também gosto do mundo virtual, de sua amplitude e agilidade, não me confunda com um conservador... Mas confesso que ando sim preocupado com ele. (Já minha avó diria, do alto de sua sabedoria: “onde vamos parar???”) Porque, à exceção de livros e de revistas como a que você está cheirando e que vai poder estar na sua prateleira pro resto da vida, hoje, no mundo virtual, as coisas não ficam, elas passam, elas simplesmente desaparecem. São deletadas, só existem como momentos efêmeros...

Olha, não sei, mas do jeito que a coisa vai, com os jornais de papel terminando e com as fotos de faz de conta, vai chegar um dia em que não haverá passado. E o mundo será “off record” como diziam os antigos... Ou estará todo, insosso, irreal e inconfiável, num google qualquer da vida... A menos que você e eu, e todos nós, guardemos bem os nossos livros e revistas...

* *Portoalegrense, jornalista, poeta (com quatro livros publicados) e editor. Inclusive desta revista.*



Crédito Real em Capão. Seu condomínio em boas mãos.

Clientes Crédito Real de condomínios têm a vantagem de ser atendidos em todas as nossas agências. A gente faz de tudo pra você aproveitar muito mais à beira da praia sem preocupações.



Esse é um benefício que só a gente oferece pra você. Aproveite.

Rua Sepé, 2086.

Acesse o QR Code e confira os nossos serviços.

IMÓVEIS
CRÉDITO REAL
Agência Capão da Canoa

ESSENCIAL É
ESTAR COM VOCÊ



A IDÉLLI PORTO ALEGRE
FAZ PARTE DO GRUPO K1, O
MAIOR GRUPO MOVELEIRO
DA AMÉRICA LATINA.



Idélli Porto Alegre
Av Nilo Pecanha, 2545
51 3328-9459 • 99594-4195
@idelliportoalegre

**Studio Idélli
Costaneira Premium**
Av Nilo Pecanha, 2218
51 996075070